

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2017)  
**Heft:** 92

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 143 billets offerts

## FONDATION PIERRE GIANADDA

### MARTIGNY



50 entrées pour  
**CÉZANNE**

Du 16 juin au  
19 novembre

Une exposition exceptionnelle consacrée à l'un des peintres du XIX<sup>e</sup> siècle qui a le plus inspiré et influencé des générations d'artistes.

## CINÉMA

20 entrées pour  
**CHOUQUETTE**

Dès le 2 août sur les écrans romands

Chouquette vit seule sur une île de Bretagne dans une maison luxueuse. Chaque année depuis trois ans, elle organise l'anniversaire surprise de son mari Gepetto qui ne vient jamais, pas plus que les autres invités... Mais, cette fois, débarquent son petit-fils Lucas et une ancienne maîtresse de Gepetto, Diane. Avec Sabine Azéma et Michèle Laroque.

20 entrées pour  
**ÔTEZ-MOI UN DOUTE**

Dès le 2 août sur les écrans romands

Erwan, démineur breton, perd pied lorsqu'il apprend que son père n'est pas son père. Malgré toute la tendresse qu'il éprouve pour l'homme qui l'a élevé, Erwan va retrouver son géniteur. Et, comme un bonheur n'arrive jamais seul, Erwan croise en chemin l'insaisissable Anna, qu'il entreprend de séduire. Avec François Damians et Cécile de France.

## BAINS D'OVRONNAZ



10 entrées pour  
**LES BAINS D'OVRONNAZ**

Profitez d'un moment de détente dans un cadre prestigieux, un vrai bol d'air à la montagne !

## TCS COSSONAY

1 cours  
**DE REMISE EN FORME**

Au programme, cours pratique, entretien personnel et cours théorique.

## FESTIVAL AVENCHES TATTOO

10 entrées pour  
**LA REPRÉSENTATION**

Vendredi 1<sup>er</sup> septembre à 17 h 30



Les formations invitées, toutes de haut niveau musical et chorégraphique, présentent des shows spectaculaires qui font vibrer les arènes et suscitent l'enthousiasme du public. Avec la participation du fameux Commandant's Own US Marine Drum & Bugle Corps !

## THÉÂTRE DU JORAT MEZIÈRES

22 entrées pour  
**TIGRE! TIGRE!** Vendredi 8 septembre à 20 h

Champion du monde de magie, Pierric Tenthorey ne va pas faire disparaître la Grange sublime ! Dans cette nouvelle création, qui fait suite à Homme encadré sur fond blanc (qui a tourné pendant dix ans et connu 170 représentations), il mélange subtilement magie, théâtre et humour.

## LIVRE SUR LES QUAIS MORGES

10 billets pour  
**UNE CROISIÈRE LITTÉRAIRE AVEC MARTIN SUTER**  
Samedi 2 septembre à 14 h 05

Un moment exceptionnel avec le grand écrivain suisse. Retour du bateau à 15 h 20. Embarquement 15 à 20 minutes avant le départ.

## Pour gagner deux invitations

**Par SMS :** tapez PLUS, après un espace écrivez le mot souligné de l'événement auquel vous voulez assister et vos coordonnées complètes, puis envoyez au 959 (1 fr. 90 / SMS).

**Par carte postale :** écrivez-nous à quel événement vous voulez assister et envoyez vos coordonnées à généralions, rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne. Les gagnants seront avertis une semaine au préalable.

**Sur internet :** [www.generations-plus.ch](http://www.generations-plus.ch) et cliquez sur « jeux-concours/billets à gagner ».



# Nouvel-An sous les étoiles du désert d'Oman

Le dépaysement est garanti dans ce magnifique sultanat qui se bat pour préserver au maximum ses ressources naturelles. Un voyage organisé par **généralions** en collaboration avec **Croisitour Voyages SA**.



**SAMEDI 30 DÉCEMBRE** – SUISSE – MUSCAT Vol direct Zurich – Muscat. Accueil et transfert à votre hôtel.

**DIMANCHE 31 DÉCEMBRE** – MUSCAT Découverte guidée de la capitale Muscat: la Grande Mosquée, balade au centre historique puis au souk de Muttrah, déjeuner typique.

**LUNDI 1<sup>ER</sup> JANVIER** MUSCAT – BARKHA – NAKHL – WADI BANI AWF – AL HAMRA

Départ pour la région de Batinah, l'une des côtes fertiles du pays: marché aux poissons, palmeraies et sources d'eau chaude. Passage off road du wadi Bani Awf: paysage de montagne à couper le souffle!

**MARDI 2 JANVIER** – AL HAMRA – JEBEL SHAMS – MISFAT – NIZWA Découverte du Grand Canyon d'Oman: beauté des levers et des couchers du soleil, le plateau de Shams, etc. Village de Misfat, merveille perchée au bord d'un canyon au cœur d'une montagne aride.

**MERCREDI 3 JANVIER** – NIZWA – IBRA – WAHIBA

Exploration du fort et de la tour de guet de Nizwa. Visite du village Birkat al Mauz, et ses jardins, puis découverte d'une ferme omanaise: rencontre avec un chef de village. Route vers Ibra avec ses citadelles, ses forts ou ses châteaux, ses ruines, ses caravansérails et ses anciens palais. Désert du Wahiba Sands, vaste étendue de dunes orangées. Accueil par les Bédouins au campement.

**JEUDI 4 JANVIER** – WAHIBA – WADI BANÍ KHALID – MUSCAT

Visite d'une maison d'une famille bédouine, puis route vers le wadi Baní Khalid qui est en contraste avec le désert. Paysages de montagnes plantés de dattiers et de bananiers. Courte randonnée et baignade aux lagons naturels du wadi. Soirée à l'Opéra Royal: concert de Gilberto Gil.

**VENREDI 5 JANVIER** – MUSCAT – SUISSE Vol direct Muscat – Zurich.

## Les exclusivités

- Respirer les dunes avec les Bédouins
- Ecouter le savoir-faire ancestral des chefs
- Vibrer à l'Opéra Royal
- Circuit privé, guide francophone et accompagnateur
- Pension complète et logements\*\*\*\*

## NOTRE OFFRE

- **Prix p.p. en chambre double ..... 3390 fr.**
- **Non-abonné ..... 3590 fr.**
- **Supp. chambre individ. .... 445 fr.**

**Ce prix comprend:** vols directs avec Swiss Zurich – Muscat et retour en classe économique. Taxes aéroport – 1 bagage en soute inclus // Logement: 4 nuits en hôtel\*\*\*\* et campement, base chambre double // Les repas en pension complète: du petit-déjeuner J2 au repas de midi J7 / Hors boissons // Circuit privé complet avec guide francophone // Transport en minicar confortable et en Jeep 4x4 climatisé // Entrées aux visites // Soirée concert à l'Opéra Royal de Muscat.

**Ce prix ne comprend pas:** assurance annulation & SOS: 85 fr. pp // frais du visa omanais: 45 fr. pp // frais de dossier: 50 fr.

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages: [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch) ou 021 321 14 21



## Culture et farniente au pays du fado

En collaboration avec le **Club Med**, généralions vous propose une semaine au Portugal, combinant la découverte de la capitale, puis un séjour au Club Med Da Balaia au sud du pays.



**MARDI 3 OCTOBRE** Vol direct Genève-Lisbonne. Accueil par le guide francophone local et transfert à l'hôtel. Visite d'orientation de la ville basse, Baixa, et du Chiado. Ascension avec le funiculaire da Gloria vers le Belvédère de S. Pedro de Alcântara pour un premier panorama époustouflant sur la ville. Visite de l'église S. Roque, chef-d'œuvre du baroque portugais. Promenade dans le Chiado, le quartier des intellectuels, et au Rossio, le cœur de la ville. Dégustation de la «ginjinha» (liqueur de cerise locale) dans une taverne typique.

**MERCREDI 4 OCTOBRE** Balade en tramway privatisé. Vous découvrirez les petites ruelles étroites de la vieille ville et de son cœur historique. Promenade à pied dans les ruelles de l'Alfama, quartier caractéristique de la ville. Déjeuner typique, puis départ pour la tour de Belém et le Monument des découvertes. En fin d'après-midi, dégustation des fameuses pasteis de Belém.

**JEUDI 5 OCTOBRE** Transfert en bus pour Sintra. Découverte de cette charmante ville et de ses alentours en calèche. Visite du palais de Pena et de son parc. Retour à Lisbonne en passant par Cabo da Roca, le point plus occidental de l'Europe, Cascais et Estoril, stations balnéaires célèbres. Dîner thématique Fado.

**VENDREDI 6 OCTOBRE** Route vers Évora. Entourée de murailles depuis l'époque romaine, Évora séduit par le caractère mauresque de ses ruelles et de ses maisons d'une blancheur éclatante, aux terrasses fleuries. Promenade à travers des ruelles du centre historique. Transfert vers le Club Med Da Balaia. Cocktail privatif face aux falaises et à l'océan.

**SAMEDI 7 OCTOBRE** Une journée libre, de détente, afin de se familiariser et de découvrir le site du Club Med Da Balaia. Chacun pourra concocter son programme personnel, entre farniente, activités sportives, cours collectifs et animations.

**DIMANCHE 8 OCTOBRE** Le matin, rendez-vous après le petit-déjeuner pour l'excursion « Patrimoine de l'Algarve ». Visite de la pittoresque petite ville d'Olhão, puis direction Tavira, ville d'art et d'histoire. Sur le chemin du retour, escale à l'église de Saint-Laurent avec ses magnifiques azulejos, joyau baroque portugais. Après-midi libre.

**LUNDI 9 OCTOBRE** Matinée libre. Après le déjeuner, découverte du littoral à bord d'un catamaran... Bienvenue à Carvoeiro, la côte sud du Portugal où l'eau turquoise rencontre le sable blanc ! Cocktail de clôture.

**MARDI 10 OCTOBRE** Vol retour direct Faro - Lisbonne.

### Les exclusivités

- Découverte en calèche de Sintra et ses nombreux palais
- La convivialité, la gastronomie et la détente au Club Med avec toute l'équipe GO !
- Pension complète et logements\*\*\*\*
- Circuit sur mesure, avec accompagnant dès le départ et guide local

**Ce prix comprend :** les vols directs avec la TAP et easyJet + taxe aérienne, le transfert en bus Lisbonne - Évora - Club Med Da Balaia, le logement en hôtel\*\*\*\* à Lisbonne et en chambre standard au Club Med Da Balaia (4 Tridents), la pension complète, les transferts visites et excursions mentionnés au programme avec les services, l'encadrement (accompagnant + guide local), les droits d'entrée aux sites et aux monuments prévus au programme, les taxes locales et le service.

### NOTRE OFFRE

- Prix p.p. en chambre double 2680 fr.
- Non-abonné ..... 2830 fr.
- Supp. chambre individ. .... 560 fr.

**Ce prix ne comprend pas :** le déjeuner du jour du départ, le supplément « participants » si le groupe est inférieur à 20 personnes; les boissons supplémentaires aux repas et/ou consommés en dehors des repas, les pourboires aux guides et aux chauffeurs locaux, le port des bagages à l'hôtel, les dépenses personnelles.

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages: [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch) ou 021 321 14 21

# Le meilleur de la Patagonie et de la Terre de Feu

généralions et son partenaire Tirawa vous proposent un périple de 15 jours, entre Chili et Argentine, qui vous mènera des parcs à la faune sauvage de la Terre de Feu aux lacs turquoise et aux impressionnants glaciers de Patagonie. Un voyage nature, balade et découverte.



## SAMEDI 20 AU DIMANCHE

**21 JANVIER** Vol de Genève pour Buenos Aires. Premières découvertes de la capitale argentine, en compagnie de votre guide culturel avec, entre autres, le quartier coloré de la Boca.

**LUNDI 22 AU MERCREDI 24 JANVIER** Direction la Terre de Feu, pointe la plus au sud du continent américain et la mythique ville du bout du monde, Ushuaïa. Au programme : navigation sur le canal Beagle, observation des oiseaux et des lions de mer, balades dans le Parc national, excursion vers une colonie de manchots royaux.

**JEUDI 25 AU SAMEDI 27 JANVIER** Traversée du détroit de Magellan et remontée d'un fjord pour gagner le très sauvage Parc national

Torres del Paine. Plusieurs excursions et balades dans le parc vers les spectaculaires glaciers, les montagnes et les lacs.

**DIMANCHE 28 AU LUNDI 29 JANVIER** Immersion dans une estancia traditionnelle de Patagonie pour découvrir le quotidien de l'exploitation, la tonte des moutons et le travail des gauchos. Unique !

**MARDI 30 JANVIER AU JEUDI 1<sup>er</sup> FÉVRIER** Journées exceptionnelles de découverte du Parc national des glaciers. Au programme : navigation entre les icebergs vers le glacier d'Upsala, balade dans la réserve naturelle de la laguna Nimez et, bien sûr, le majestueux glacier du Perito Moreno connu pour ses impressionnantes chutes de séracs.

**VENDREDI 2 AU SAMEDI 3 FÉVRIER** Dernières visites de Buenos Aires avec, en soirée, un show de tango. Puis vol retour sur Genève.

## Les exclusivités

- Navigations dans les fjords, sur les lacs glaciaires, le canal de Beagle et le détroit de Magellan
- Guide et accompagnateur francophone
- Petit groupe de 16 personnes au max.
- La découverte d'une estancia de Patagonie
- Faune exceptionnelle : lions de mer, manchots royaux, condors...

## NOTRE OFFRE

- **Prix p.p. en chambre double 7950 fr.**
- **Non-abonné .....8150 fr.**
- **Supp. chambre individ. ....1350 fr.**

**Ce prix comprend :** vols Genève-Buenos Aires aller-retour en classe économique // Vols intérieurs Buenos Aires - Ushuaïa et El Calafate - Buenos Aires en classe économique // Hébergement dans des hôtels\*\*\* supérieur dont une nuit dans une estancia // Accompagnateur au départ de Suisse // Pension complète sauf trois repas laissés libres dans les villes // Entrées des sites et excursions au programme, avec guide francophone // Transferts routiers en minibus privé // Transferts maritimes et navigation au programme // Dossier de voyage.

**Ce prix ne comprend pas :** assurance annulation- rapatriement // boissons

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages : [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch) ou 021 321 14 21

# Bien-être et randonnée dans l'Oberland bernois

En collaboration avec l'Hôtel Victoria-Lauberhorn, généralions vous invite à vous ressourcer au cœur de l'Oberland bernois lors d'un séjour qui combine randonnées en montagne et détente à l'espace wellness.



**VENDREDI 22 SEPTEMBRE** Arrivée individuelle en train jusqu'à Wengen (l'hôtel se trouve à quelques mètres à peine de la gare). Apéritif de bienvenue avec la direction de l'hôtel. Après-midi libre avec la possibilité de profiter de l'espace wellness de l'hôtel et, particulièrement, les massages compris dans l'offre.

**SAMEDI 23 SEPTEMBRE** Excursion guidée jusqu'à la montagne du Leiterhorn. Cette courte ascension vous offrira des vues imprenables sur la vallée de Lauterbrunnen ainsi que sur la fameuse Jungfrau. Le soir, une fondue chinoise bien méritée vous sera servie au Restaurant Pasta & More de l'hôtel.

**DIMANCHE 24 SEPTEMBRE** Visite guidée de l'Hôtel Victoria-Lauberhorn. Avec cette visite, en compagnie de la direction, cet hôtel

historique n'aura plus de secrets pour vous, puisque vous aurez l'occasion de pénétrer dans les coulisses du bâtiment, construit en 1897. L'architecture impressionnante de l'hôtel rappelle en effet la structure de certains manoirs du siècle dernier.

**LUNDI 25 SEPTEMBRE** Petit-déjeuner à l'hôtel, puis possibilité de profiter encore des infrastructures de l'hôtel, du massage, notamment. Par la suite, départ individuel en train pour la Suisse romande.

## Les exclusivités

- Accès illimité à l'espace wellness
- Restaurant à la carte «Pasta & More»
- Rosaie et terrasse extérieure avec chaises longues
- Combiné randonnées guidées et activités bien-être

## NOTRE OFFRE

- Prix p.p. en chambre double .. 550 fr.
- Non-abonné ..... 650 fr.
- Supp. chambre individ. .... aucun

**Ce prix comprend :** 3 nuits en chambre double confort // 3 copieux buffets de petit-déjeuner // 1 apéritif de bienvenue // 1 coupe de fruits lors de votre arrivée à votre chambre // 2 repas du soir 4 plats au Restaurant Lobhörn // 1 fondue chinoise le samedi soir au restaurant Pasta&More // 1 massage de 25 minutes // Libre accès à l'espace wellness // Les deux excursions prévues selon le programme.

**Ce prix ne comprend pas :** la taxe de séjour (2 fr. 80 par adulte et par jour) // Les boissons et extras durant le repas du soir // Le transport jusqu'à Wengen (Wengen est une station sans autos, possibilité de stationner dans le village de Lauterbrunnen et de voyager en train jusqu'à Wengen, durée 14 minutes).

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages : [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch) ou 021 321 14 21

**À LA DÉCOUVERTE DE MADÈRE**  
Du 16 au 23 septembre 2017  
**Randonnées sur l'île fleurie**



En collaboration avec **Tourisme Pour Tous**, généralions vous invite à goûter aux charmes de cette terre où «seul l'hiver oublie de s'y aventurer».

**NOTRE OFFRE**

- Prix en chambre double abonné ..... 1975 fr.
- Sup. non-abonné ..... 150 fr.\*
- Sup. chambre individuelle ..... 365 fr.\*

\*Les tarifs mentionnés sont les prix du jour. Ils sont variables en fonction du change en vigueur au moment de la réservation définitive.

**EN BATEAU SUR LE FLEUVE GUADALQUIVIR**  
Du 14 au 21 septembre 2017  
**Croisière au fil de l'art**



En partenariat avec **Voyages et Vacances, Croisières d'exception**, généralions vous convie à une croisière au cœur de l'art. En compagnie de Serge Legat et de Benoît Dusart, vous découvrirez les splendeurs du patrimoine andalou et portugais.

**NOTRE OFFRE**

- Prix par pers.en cabine double dès ..... 2390 fr. \*
  - Prix non-abonné ..... 2530 fr. \*
  - Supplément cabine individuelle ..... dès 600 fr.
- \* Pont principal. Autres ponts sur demande.

**À LA DÉCOUVERTE DE L'ANCIEN CEYLAN**  
Du 22 novembre au 3 décembre 2017



**Le Sri Lanka vous séduira**

En collaboration avec **Histoire & Voyages**, généralions vous convie à découvrir cette petite île au cœur de l'océan Indien et ses fabuleux trésors: vestiges bouddhiques de toute beauté, paysages variés entre rizières en terrasses et sites classés Unesco...

**NOTRE OFFRE**

- Prix par personne en chambre double..3490 fr.
- Prix non-abonné .....3690 fr.
- Supplément chambre individuelle.....690 fr.

**À LA DÉCOUVERTE DU JAPON**  
Du lundi 13 au dimanche 26 novembre 2017



**Splendeurs automnales dans l'Empire du Soleil levant**

En partenariat avec **Tirawa**, généralions vous invite à découvrir le Japon en automne: l'une des plus belles saisons, enflammant forêts et jardins.

**NOTRE OFFRE**

- Prix par personne en chambre double.... 7190 fr.
- Prix non-abonné .....7340 fr.
- Supplément chambre individuelle..... 1020 fr.

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages: [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch) ou 021 321 14 21